

Let's compute $[\nabla_\mu, \nabla_\nu]V^\rho$ to obtain the Riemann curvature and the torsion tensor

$$= \nabla_\mu \nabla_\nu V^\rho - \nabla_\nu \nabla_\mu V^\rho$$

$$= \nabla_\mu (\partial_\nu V^\rho + \Gamma^\rho_{\beta\nu} V^\beta) - \{\mu \leftrightarrow \nu\}$$

$$= \nabla_\mu (g^\rho_\nu + f^\rho_\nu) - \{\mu \leftrightarrow \nu\}$$

$$= \nabla_\mu g^\rho_\nu + \nabla_\mu f^\rho_\nu$$

$$= \partial_\mu g^\rho_\nu + \Gamma^\rho_{\alpha\mu} g^\alpha_\nu - \Gamma^\alpha_{\nu\mu} g^\rho_\alpha + \partial_\mu f^\rho_\nu + \Gamma^\rho_{\alpha\mu} f^\alpha_\nu - \Gamma^\alpha_{\nu\mu} f^\rho_\alpha - \{\mu \leftrightarrow \nu\}$$

$$= \partial_\mu \partial_\nu V^\rho + \Gamma^\rho_{\alpha\mu} \partial_\nu V^\alpha - \Gamma^\alpha_{\nu\mu} \partial_\alpha V^\rho +$$

$$\partial_\mu (\Gamma^\rho_{\beta\nu} V^\beta) + \Gamma^\rho_{\alpha\mu} \Gamma^\alpha_{\beta\nu} V^\beta - \Gamma^\alpha_{\nu\mu} \Gamma^\rho_{\beta\alpha} V^\beta - \{\mu \leftrightarrow \nu\}$$

$$= \partial_\mu \partial_\nu V^\rho + \Gamma^\rho_{\alpha\mu} \partial_\nu V^\alpha - \Gamma^\alpha_{\nu\mu} \partial_\alpha V^\rho + \partial_\mu \Gamma^\rho_{\beta\nu} V^\beta$$

$$+ \Gamma^\rho_{\beta\mu} \partial_\nu V^\beta + \Gamma^\rho_{\alpha\mu} \Gamma^\alpha_{\beta\nu} V^\beta - \Gamma^\alpha_{\nu\mu} \Gamma^\rho_{\beta\alpha} V^\beta -$$

$$[\partial_\mu \partial_\nu V^\rho + \Gamma^\rho_{\alpha\nu} \partial_\mu V^\alpha - \Gamma^\alpha_{\mu\nu} \partial_\alpha V^\rho + \partial_\nu \Gamma^\rho_{\beta\mu} V^\beta$$

$$+ \Gamma^\rho_{\beta\nu} \partial_\mu V^\beta + \Gamma^\rho_{\alpha\nu} \Gamma^\alpha_{\beta\mu} V^\beta - \Gamma^\alpha_{\mu\nu} \Gamma^\rho_{\beta\alpha} V^\beta]$$

$$= - \Gamma^\alpha_{\nu\mu} \partial_\alpha V^\rho + \partial_\mu \Gamma^\rho_{\beta\nu} V^\beta + \Gamma^\rho_{\alpha\mu} \Gamma^\alpha_{\beta\nu} V^\beta - \Gamma^\alpha_{\nu\mu} \Gamma^\rho_{\beta\alpha} V^\beta$$

$$- [- \Gamma^\alpha_{\mu\nu} \partial_\alpha V^\rho + \partial_\nu \Gamma^\rho_{\beta\mu} V^\beta + \Gamma^\rho_{\alpha\nu} \Gamma^\alpha_{\beta\mu} V^\beta - \Gamma^\alpha_{\mu\nu} \Gamma^\rho_{\beta\alpha} V^\beta]$$

$$D_\alpha V^\rho = \partial_\alpha V^\rho + \Gamma^\rho_{\beta\alpha} V^\beta$$

$$= \partial_\mu \Gamma^\rho_{\beta\nu} V^\beta + \Gamma^\rho_{\alpha\mu} \Gamma^\alpha_{\beta\nu} V^\beta - \Gamma^\alpha_{\nu\mu} [\partial_\alpha V^\rho + \Gamma^\rho_{\beta\alpha} V^\beta]$$

$$- [\partial_\nu \Gamma^\rho_{\beta\mu} V^\beta + \Gamma^\rho_{\alpha\nu} \Gamma^\alpha_{\beta\mu} V^\beta - \Gamma^\alpha_{\mu\nu} [\partial_\alpha V^\rho + \Gamma^\rho_{\beta\alpha} V^\beta]]$$

$$= \partial_\mu \Gamma^\rho_{\beta\nu} V^\beta + \Gamma^\rho_{\alpha\mu} \Gamma^\alpha_{\beta\nu} V^\beta - \Gamma^\alpha_{\nu\mu} D_\alpha V^\rho$$

$$- \partial_\nu \Gamma^\rho_{\beta\mu} V^\beta - \Gamma^\rho_{\alpha\nu} \Gamma^\alpha_{\beta\mu} V^\beta + \Gamma^\alpha_{\mu\nu} D_\alpha V^\rho$$

$$= [\partial_\mu \Gamma^\rho_{\beta\nu} - \partial_\nu \Gamma^\rho_{\beta\mu} + \Gamma^\rho_{\alpha\mu} \Gamma^\alpha_{\beta\nu} - \Gamma^\rho_{\alpha\nu} \Gamma^\alpha_{\beta\mu}] V^\beta$$

$$+ D_\alpha V^\rho [\Gamma^\alpha_{\mu\nu} - \Gamma^\alpha_{\nu\mu}]$$

$$= R^\rho_{\nu\mu\beta} V^\beta + 2 D_\alpha V^\rho T^\alpha_{\mu\nu}$$

where $R^\alpha_{\beta\gamma\delta}$ is the Riemann curvature tensor

and $2T^\alpha_{\mu\nu} = \Gamma^\alpha_{\mu\nu} - \Gamma^\alpha_{\nu\mu}$ is the torsion tensor.

